

Nicas EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

¡GRATIS!

«FÉLIX
RUBÉN
GARCÍA
SARMIENTO»

- ANÉCDOTAS
- BIOGRAFÍA
- EFEMÉRIDES
- EVENTOS
- MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO
- OBRAS
- Y MÁS...

Oubén Oán

"Príncipe de las Letras Castellanas"
Conmemoración del Centenario de su muerte (1916-2016)



Arte: César Barberena

Con tus remesas construyes tu futuro



ECONÓMICO



FÁCIL



RÁPIDO



SEGURO

Pagar el estudio
de tus hijos o familiares

Crear tu cuenta
de retiro cómodo
y seguro
en tu país



WELLS FARGO

Ria

DolEx

small world
ChoiceEnvíos de Dinero
Bancomer

www.lafise.com • info@bancolafise.com.ni

1-855-552-3473
(EN ESTADOS UNIDOS)



¡Unimos a la familia en cada momento!

Para tus
proyectos
personales

Comprar o remodelar
la casa que tanto quieres



Haga más con su dólar en



TEL: (505) 2255-7979
(305) 712-3584

Casa Pellás



www.dollar.com.ni



Hepatólogo y Director Médico
del Pasadena Liver Center
(Especialista en Tratamiento
e Investigación de
Enfermedades del Hígado)

Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital
White Memorial Medical Center

Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

**301 South Fair Oaks, Ste 208
Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325**

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosoamente se considera Nicaragüense-Americano.

LO BUENO NUNCA SE OLVIDA

Ahora tus
Rolter
están en
amazon



SuperCool
by Rolter

Llégate
al paraíso
tropical de
Nicaragua
CONSTRUYE EL HOGAR DE TUS SUEÑOS!

Lo tenemos todo!

En Salinas Beach Club algunos de nuestros servicios incluye:

- ✓ Casa-club con piscina en la playa
- ✓ 24-horas seguridad y protección
- ✓ Centro de Entretenimiento
- ✓ Zona de recreo para niños

LOTES
desde
\$12,000

COMPRA HOY!
786.274.2270

* Aplican términos y condiciones

Reserve su LOTE
antes de que estén todos
Vendidos!

PREGUNTE SOBRE EL PROGRAMA "FLY & BUY"

Financiamiento disponible de parte del Desarrollador por tiempo limitado a dos años a 0% interés.
Pagos mensuales empiezan desde \$209.00

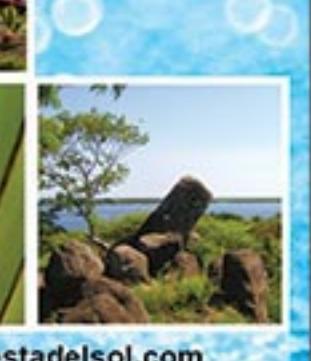
USA: 786.274.2270
Nicaragua: 505.8380.1859
lucia@salinasbeachnicaragua.com
Alvaro Sacasa: 786-219-8395

www.salinasbeachnicaragua.com

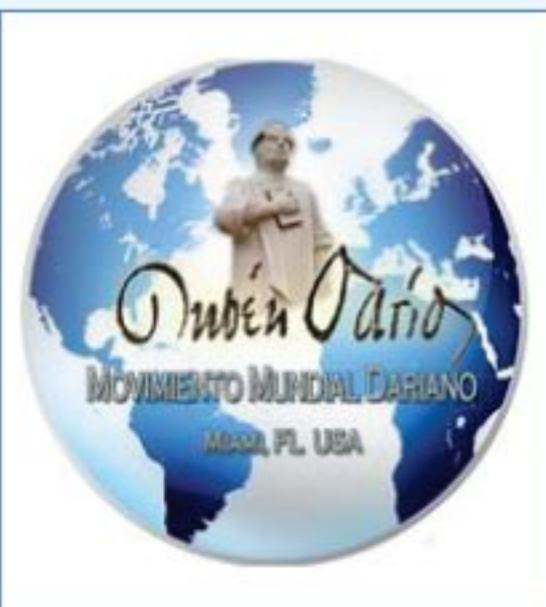


¿Ha hecho planes para el verano?

Marina Puesta del Sol
NICARAGUA
su paraíso secreto...



EVENTOS DARIANOS



Fecha: 6 de Febrero. Hora: 2:00 p.m. - 5:00 p.m.

Quién: Consulado General de Nicaragua en Los Angeles, California.

Dirección: Community Center – 8039 S. Vermont Ave., Los Angeles, CA 90044

El Consulado General de Nicaragua en Los Angeles, California.

Se enorgullece en invitarles a celebrar con Danza, Canto y Poesía, la vida y obra de nuestro poeta universal, Rubén Darío.

Padre del modernismo y principe de las letras castellanas.

Fecha: 6 de Febrero. Hora: 11:00 a.m.

Quién: Museo "The Hispanic Society of America".

Dirección: 613 W 155th Street, New York, NY 10032 (Entre las calles 155 y 156 de la Broadway).

El museo "The Hispanic Society of America", ubicado en el corazón de Manhattan, Nueva York, rendirá homenaje al principe de las letras castellanas, Rubén Darío, poeta nicaragüense de mayor envergadura en la historia de Nicaragua.

El evento se realizará en nombre del gran ilustre, debido al centenario de su muerte. En la actividad, se incluirá un recorrido por las principales obras del poeta incluyendo el poema original "Pax", un poema que Darío escribió para hacer un llamado a la paz cuando el mundo se preparaba para lo que sería en aquel entonces, la primera guerra mundial. Este poema fue escrito por Darío hace 100 años, y hoy en día; el museo lo expone a sus visitantes.

Además, el prestigioso museo de Nueva York, aprovechará la conmemoración del centenario de la muerte del padre del movimiento literario Español-Americanico conocido como: "Modernismo", y el cual floreció a finales del siglo XIX, para mostrar un mensaje que el gran poeta escribió en una de las columnas del museo.

Rubén Darío, quien se encuentra enterrado en la Catedral de León, dejó bien enterrada las huellas de su poesía en el pueblo norteamericano. El ilustre poeta se trasladó a vivir a los Estados Unidos cuando ocurrió el estallido de la Primera Guerra Mundial. En ese entonces, se contactó con **Archer Milton Huntington**, quien en **enero de 1915**, patrocinó una lectura de poemas del gran maestro de la poesía castellana quien hasta el día de hoy, se sigue leyendo en varias escuelas públicas del país norteamericano.

La conmemoración de la muerte de Darío, iniciará con una conferencia a cargo de la **doctora Alison Maginn, profesora de español de la Universidad de Monmouth, New Jersey**. Las organizaciones Nicas en New York y NJ Unidos, están invitados a todos los nicas para que asistan a tan importante evento.

Fechas: 6 al 13 de Febrero.

Quién: Movimiento Mundial Dariano.

SOLEMNES ACTOS EN MIAMI DEL 6 AL 13 DE FEBRERO CONMEMORATIVOS AL PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DEL POETA RUBEN DARIO

Con un vasto programa el Movimiento Mundial Dariano celebrará en Miami el primer centenario del fallecimiento del Poeta Rubén Darío, del 6 al 13 de Febrero.

El sábado 6 de Febrero fecha del paso a la inmortalidad del Bardo, se efectuará a las 11 a.m. un acto protocolario en su monumento, erigido en el parque que honra su nombre, con la presencia del cuerpo consular, autoridades, presentación de proclamas, y la asistencia de notables catedráticos Ph.D, especialistas en literatura hispanoamericana de universidades de los Estados Unidos y Europa, **Nydia Palacios Vivas, Nicasio Urbina, Horacio Peña, Cony Palacios, Rhina Toruño Haensly**, entre otros, los que forman parte del foro que se realizará el **Lunes 8 de Febrero**.

El jueves 9, en el **Rubén Darío Middle School** se inaugurará la exposición "**Poesía en Pinturas de Mariadilia Martínez**". Un hito histórico es el rescate de las partituras centenarias de la **Marcha Triunfal** por el **tenor Octavio Orochena**, obra musical de **Luis A. Delgadillo**, ejecutada en el entierro del Poeta, después de 7 días de exequias el 13 de Febrero de 1916 en la Catedral de León, Nicaragua, y que será presentada por la banda del **Miami Senior High School** el **miércoles 10 de Febrero**, con los magistrales arreglos de **Oscar García**, en ese mismo centro de estudios en su auditorio clásico, se presentarán tres funciones de la **obra teatral Rubén Darío, Vida, Obra, Agonía y Muerte**, los días 6, 7 y 13 de Febrero.

El Prof. Héctor Darío Pastora, presidente del Movimiento Mundial Dariano, destacó que se efectuarán actos en el **Kouben Center**, con el tema de Martí y Darío; **El jueves 11 de Febrero** conferencia en el **Miami Dade College, Interamerican Campus**.

El viernes 12 de Febrero a las 11 a.m. homenaje de la Ciudad de Miami en el **busto de Darío en Biscayne Blvd**, presidido por el **Sr. Alcalde Don Tomás Regalado** y posteriormente en el **City Hall** entrega de certificados de Visitantes Distinguidos a las personalidades.

Exhibición de videos darianos del productor **Rev. José Andrés Ruiz**, entre la cobertura de prensa la del **Ing. Tito Lagos-Bassett, director de Nicas En El Exterior News**. Se consagrará como **Musa Mundial Dariana a Mercedes Duque-Estrada**, dama de cultura. **Rubén Darío IV, bisnieto de Darío**, ha anunciado su presencia.

El sábado 13 a las 6 p.m. con una misa se clausurará el programa en la **Iglesia Nuestra Señora de la Divina Providencia**, con la asistencia de los caballeros de Colón.

Fecha: 13 de Febrero. Hora: 3:00 p.m.

Quién: Consulado de Nicaragua en New York y la Misión de Nicaragua ante Naciones Unidas.

Dirección: 820 Second Ave., Suite 802, New York, NY 10017
Se invita a los miembros de la Comunidad Nicaragüense en los once estados que se atiende, a la conmemoración del Centenario de nuestro gran Orgullo Nicaragüense Félix Rubén García Sarmiento, bien conocido como **RUBÉN DARÍO**.

Más Información de nuevos eventos en el Mes y Año Dariano del 2016 en:

www.NicasNews.com y www.RubenDario.org ♦



HUICHO'S BAKERY, INC.

Restaurante, Panadería,
Tortillería

(213) 385-3957



- BAHO NICARAGÜENSE
- FRITANGA
- NACATAMALES
- MONDONGO
- CARNE ASADA
- FILETES
- VIGORÓN con ENSALADA
- TAJADAS CON QUESO



1250 S. Vermont Ave.
LOS ANGELES, CA 90006



ORIGINAL LA ADELITA

RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHO NICARAGÜENSE
- FRITANGA
- NACATAMALES
- MONDONGO
- CARNE ASADA
- FILETES
- VIGORÓN con ENSALADA
- TAJADAS CON QUESO

Siempre Imitado
Nunca Copiado



Established 1980



Tel. (213) 487-0176

1287 S. Union Ave.
LOS ANGELES, C.A. 90015

Nicas EN EL EXTERIOR NEWS

UNA DIVISIÓN DE MUNDO LATINO ENTERPRISES, INC.

CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236
Walnut, CA 91789 EE.UU.
TEL: +1 (800) 378-5717 ext. 711
FAX: +1 (626) 737-3521
info@NicasEnElExteriorNews.com

FLORIDA

16274 SW 76th St
Miami, FL 33193 EE.UU.
TEL: +1 (305) 967-3948
Miami@NicasEnElExteriorNews.com

COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente
Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Editor General / Vicepresidente
Allan Ortega Ray
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente General
Fernando Parodi
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas
Luis E. Lagos
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Sur de California)
Maria Alejandra Torres
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

Ejecutiva de Ventas (Managua, Nicaragua)
Ilse Solórzano
IlseSolorzano@NicasEnElExteriorNews.com

Administradora
Maria Alejandra Lagos
Administradora@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Costa Oeste – EUA)
Manuel Ortega Ray
MOrtegaRay@NicasEnElExteriorNews.com

Consejera Económica
Dorys Haltermeyer
ConsejeraEconomica@NicasEnElExteriorNews.com

Corresponsal en Los Angeles, CA
Eber Huez
EberHuez@NicasEnElExteriorNews.com

Editor de Espectáculos
Gabriel Traversari
Espectaculos@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Cultural
Ariel Montoya
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Turístico
Lucy Valenti
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

Diseño y Diagramación
Richard Wilson (Managua, Nicaragua)
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

Caricaturista
Javier Yasir Fajardo Flores
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

Nicaragua
Maria José Zamora
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

Costa Rica
Mauricio Ortega
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Honduras
Chale Porta
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

Miami, Florida
Milton Cabrera
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

Los Angeles, California
Luis Hernandez
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Panamá
Jacob Humberto Ortega Ray
JacobOrtegaRay@NicasEnElExteriorNews.com

Guatemala
Manolo Lagos-Bassett
ManoloLagos@NicasEnElExteriorNews.com

Tucson, Arizona
Marco Bravo
MarcoBravo@NicasEnElExteriorNews.com

New York, New York
Brunnie Weber
BrunnieWeber@NicasEnElExteriorNews.com

Boston, Massachusetts
Alfonso Hernández
AlfonsoHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Montreal, Canada
Marcio Gutiérrez
MarcioGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Roma, Italia
Henry Flores
HenryFlores@NicasEnElExteriorNews.com

Caracas, Venezuela
Alcides Gutiérrez
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Santa Fe de Bogota, Colombia
Ileana Tijerino
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

Sao Paulo, Brasil
Danilo Gutiérrez
DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Religión y Fe
P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus
ReligionyFe@NicasEnElExteriorNews.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en NICAS EN EL EXTERIOR NEWS.

EN INTERNET.

El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: www.NicasEnElExteriorNews.com

POLIZADE ERRORES.

Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico Nicas En El Exterior News no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.

Publicidad@NicasNews.com

DIRECTORIO DE ANUNCIANTES (Febrero 2016)

Tel: (626) 806-2938



Rubén Dario

poeta universal

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Rubén Dario, no es para leerlo y tratar de comprenderlo, al Príncipe de las Letras Castellanas y Padre del Modernismo hay que vivirlo y dejarnos arrastrar por su fantasía pero a la vez para disfrutar sus puntos filosóficos.

En lo particular la influencia de Dario me ha acompañado toda mi vida, y se acrecentó más en mi peregrinar en tierras extrañas, "Campooamor" fue el primer verso que aprendí de él en las tardes literarias rodeados de familiares y amigos que disfrutaban igualmente con leernos y escucharnos recitar los versos de Rubén. Por medio de "Campooamor" aprendí la estrecha relación entre la sabiduría del anciano y la ingenuidad del niño que todos llevamos dentro, y que no había que ser tan fuerte para dejar en los "labios la miel y picar en el corazón". Y qué decir de "A Margarita Debayle", orientando a la fantasía de principes, amor filial de padre severo y la ternura del padre amoro en el *bueno Jesú*s.

"Sonatina" me hizo comprender que los lujos y la abundancia no impiden que las personas estén envueltas en tristeza cuando falta la llama del amor. "¡Pobrecita princesa de los ojos azules! Está presa en sus oros, está presa en sus tules".

"Los Motivos del Lobo" me enseñó que "en el hombre existe mala levadura", y aprendí a discernir que a veces los seres humanos somos menos humanos que las bestias del campo.

Lo mismo en "La Calumnia" que nos insta a perseverar aunque tengamos amigos y enemigos que nos quieran perjudicar con sus comentarios antisonantes "el valor que lo hace bueno no perderá ni un instante" ... "por más que lo manche el cieno".

Hablar también de los "Cantos de Vida y Esperanza" donde me enseñó que "Vida, luz y verdad, tal triple llama produce la interior llama infinita" ... "El secreto ideal duerme en la sombra" ... "Por eso ser sincero es ser potente; de desnuda que está, brilla la estrella" ... "La virtud está en ser tranquilo y fuerte...con el fuego interior todo se abraza" ...

La reflexión recogida en "Canción de otoño en primavera" y su Juventud Divino Tesoro me ha permitido apreciar cada día, porque no hay tienda donde uno pueda comprar la juventud "que te vas para no volver".

Con "La Cabeza de Rawi" conocí que el amor no se compra y que también de amor se muere.

Y la influencia es interminable con "Caupolicán" sale a luz lo formidable de nuestra raza y comprendí que en el mundo todos competimos, en "La Marcha Triunfal" celebré a los caballeros vestidos de oro y supe que las más bellas son para los vencedores, "Del Trópico" con su "bate que bate, me regocija con la ilusión de una gran taza de chocolate", etc.

Y finalmente para ser breve, cómo no reflexionar sobre ese misterio que encierra "Lo Fatal" donde nos describe la dura realidad de nuestro pasado, presente y el futuro incierto, y nos obliga a admitir a "la tumba que aguarda con sus fúnebres ramos, ¡y no saber adónde vamos, ni de dónde venimos...!".

No quiero despedirme amigo lector, sin recomendarte que visites nuestra página oficial sobre Rubén Dario (www.RubenDario.org) donde podrás encontrar todo sobre la vida del Bardo de América: Poemas, Libros, Videos de sus poemas, y los homenajes que a nivel mundial le están y estarán brindando al más ilustre de nuestros compatriotas.

Dios Bendiga a Nicaragua, a los Nicaragüenses En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

- Tito

"Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia".

Iván Figueroa.....17
Skin Care by Amelia.....13

TURISMO
www.IslaDeOmetepe.com.....17

VENTAS

ANÚNCIESE CON NOSOTROS

Publicidad@NicasNews.com

Tel: (626) 806-2938

AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....7

Tropical Tours.....8

ALIMENTOS / BEBIDAS

Comida Típica Nicaragüense.....15

Honduras Kitchen.....7

Huicho's Bakery.....5

La Casona Coffee Shop.....17

La Hacienda Bar & Grill – Restaurante Familiar.....19

Original La Adelita Restaurante.....5

Restaurante Managua.....15

AUTOS

Inland Body & Paint Center.....8

BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

BIENES RAICES EE.UU.

Daniel Genie Realty

Compra-Venta de Casas

Préstamos – Short Sale – Modificaciones

www.Bienes-Raices.com

(626) 789-8909.....15, 17

GUADALUPE BARKER

Realtor at Century 21.....17

BIENES RAICES NICARAGUA

Salinas Beach Nicaragua.....3

Gran Pacifica Nicaragua.....17

CLINICAS

La Raza Medical Clinic.....7

Dr. Edward A. Mena.....3

DENTISTAS

Dra Norma Baca.....8

ENTRETENIMIENTO

Nicatelite.....8

ENVIOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....7

TiendaNicaraguense.com.....17

HOTELES NICARAGUA

Marina Puesta Del Sol

El Viejo, Chinandega, Nicaragua.3

INCOME TAX

C. Castro & Associates.....13

Centro Hispano.....15

Figueroa Insurance Service.....17

Jamie's Tax Service.....15

Latino Multi Services.....15, 17

Medina Taxes.....18

Professional Services.....15, 17

Tropical Tours.....8

Union Hispana.....15, 17

INTERNET

EnviosDeEmail.com.....17

Web Enterprises, Inc.

Registro de Dominios, Hosting,

Email.....17

www.NicasNews.com.....17

LITERATURA

www.RubenDario.org.....17

Suplemento Dariano en:

Conmemoración del Centenario

de su muerte (1916-2016).....9, 10, 11, 12

MISCELANEA

Funeraria Groman.....14

Rolter.....3

ORGANIZACIONES

Abandoned Children In Nicaragua Foundation.....17

Nicholas Walters Youth Foundation.....



RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología

IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero si **RESULTADOS**
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido
previos resultados en otros lados

1619 ½ West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

 **(213) 487-0615**



WE PRINT ON SHIRTS!

FOR SCHOOLS, BUSINESS, PERSONAL & GIFTS

- NO MINIMUM!
- WE PRINT ON ANY COLOR **OR** WHITE SHIRT!
- FULL COLOR PHOTO QUALITY IMAGES!
- T-SHIRTS, SWEATERS, & MORE!
- FROM YOUR FILE **OR** WE CAN DESIGN IT FOR YOU!



GRAPHICTEEZ

Tel: **(626) 652-1779**
orders@gteez.com

El Monte • California

www.gteez.com

MTOM TOURS INC

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987



- **AGENCIA DE VIAJES**
- **ENVÍOS MARÍTIMOS**
- CAJAS | 30x30x30 24x24x24 20x20x20
- **ENVÍO DE ENCOMIENDAS**
- AÉREA | MARTES Y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS
- **ENVÍO DE DOCUMENTOS**
- FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS
- **ENVÍO DE VEHÍCULOS**
- ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA
- **RENTAMOS CONTENEDORES**

 DESDE USA A TODO CENTROAMERICA
SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA



3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004

(818)988-0022 (323)953-8100

WWW.MTOMTOURS.COM

23 AÑOS

HONDURAS KITCHEN

ANIVERSARIO

AGOSTO 14, 2016

GRAN CARNAVAL DE LA CEIBA

MAYO 28 - 29, 2016

ADIVINA QUIEN VIENE?


Huntington Park
2409 E. Slauson Ave.
(323) 582 - 9139

Long Beach
1909 E. 4th St.
(562) 624 - 8849



NICA Tele

"Uniendo más a la comunidad Nicaragüense"

su cita es

TODOS LOS DOMINGOS

a las 9 PM

en **LATV 57** DIRECTV dish NETWORK

KJLA-TV Time Warner Charter Cable

PARA MÁS INFORMACIÓN: **(323)744-1115**
nicateleinfo@gmail.com | www.nicatele.com

Dra. Norma Baca



DENTISTA

ORTODONCIA

Frenos (Braces) Transparentes o Metal

TRATAMIENTO COSMÉTICO

Blanqueador de Dientes, Coronas y Puentes de Porcelana

ODONTOLOGÍA EN GENERAL

Rellenos y Extracciones
Tratamientos de Nervio • Implantes

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE ASEGURADORAS

ZOOM!



NUESTRO HORARIO

LUNES A VIERNES

10 am - 6 pm

Sábado 9 am - 3 pm

Sistema Profesional de blanqueo de dientes en 45 minutos.

Llámenos para una evaluación GRATIS...!

Somos una clínica con más de 20 años de experiencia y podemos solucionarle sus problemas dentales en cualquiera de nuestras dos clínicas

(213) 484-2165

1919 Beverly Blvd., Suite A
Los Angeles, CA 90057

(323) 563-7565

9401 Long Beach Blvd.
South Gate, CA 90280



INLAND
BODY & PAINT
CENTER

OVER 25 YEARS EXPERIENCE

We Specialize in Quality Paint and Body Work on Cars, Trucks, Heavy Equipment and Commercial Fleets

Nos Especializamos en Reparación Completa. Desde Automóviles, Camiones de Carga y Tractores. Usamos la Mejor Calidad de Pintura



FREE ESTIMATES • SE HABLA ESPAÑOL

M-F: 7:30 am - 5:30 pm • Saturday by Appointment

WE ACCEPT ALL INSURANCE CLAIMS!
Aceptamos Todo Tipo de Aseguranzas!

15445 Valencia Ave. Fontana, CA 92335

(909) 434-0466

www.InlandBodyAndPaintCenter.com

tropical
YOUR TRAVEL AGENCY

INCOME TAX

SU AGENCIA DE CONFIANZA

Reserve con Anticipación su Próximo Viaje.
Somos Especialistas en Paquetes Vacacionales
a Todas Partes del Mundo, a México y Centro América
(Reservaciones Garantizadas)

CONTINENTAL • COPA • TACA • AMERICAN AIRLINES

ESPECIALES A MANAGUA

Otros Servicios:

- Envíos de Encomiendas
- Preparación de Taxes
- Notaría
- Paquetería

NUEVA ADMINISTRACION:

Mary Hernández



CST# 21-02609

323.247.7737

323.587.4859

HUNTINGTON PARK

2667 E. Florence Ave., # F-1

(Esquina con Rita, 1c. al Este de Pacific Blvd)



Rubén Darío

Príncipe de las Letras Castellanas
Padre del Modernismo

Fue un poeta, periodista y diplomático nicaragüense, iniciador y máximo representante del modernismo hispanoamericano en lengua española. Es, posiblemente, el poeta que ha tenido una mayor y más duradera influencia en la poesía del siglo XX en el ámbito hispánico.

Félix Rubén García Sarmiento, conocido como Rubén Darío. (Metapa, hoy Ciudad Darío, 18 de enero de 1867 - León, 6 de febrero de 1916). Seudónimo del gran poeta nicaragüense Félix Rubén García Sarmiento. Su familia era conocida por el apellido de un abuelo, "la familia de los Darío", y el joven poeta, en busca de eufonía, adoptó la fórmula "Rubén Darío" como nombre literario de batalla. Considerado el Walt Whitman de América y también como el Luis Góngora del Nuevo Continente.



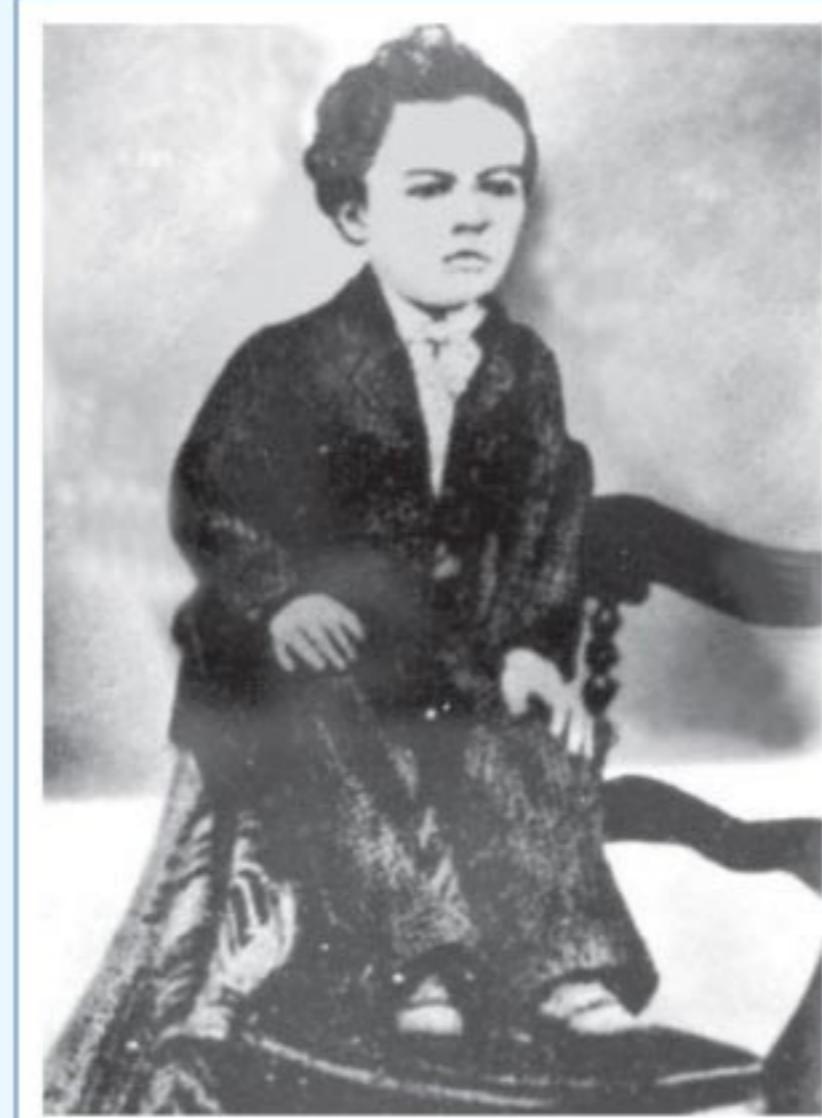
Con una dichosa facilidad para el ritmo y la rima creció Rubén Darío en medio de turbulentas desavenencias familiares, tutelado por solícitos parientes y dibujando con palabras en su fuero interno sueños exóticos, memorables heroismos y tempestades sublimes. Pero ya en su época toda esa parafernalia de prestigiosos tópicos románticos comenzaba a desgastarse y se ofrecía a la imaginación de los poetas como las armas inútiles que se conservan en una panoplia de terciopelo ajado. Rubén Darío estaba llamado a revolucionar rítmicamente el verso castellano, pero también a poblar el mundo literario de nuevas fantasías, de ilusorios cisnes, de inevitables celajes, de canguros y tigres de bengala conviviendo en el mismo paisaje imposible.

Casi por azar nació Rubén en una pequeña ciudad nicaragüense llamada Metapa, pero al mes de su alumbramiento pasó a residir a León, donde su madre, **Rosa Sarmiento**, y su padre, **Manuel García**, habían fundado un matrimonio teóricamente de conveniencias pero próspero sólo en disgustos. Para hacer más llevadera la mutua incomprendición, el incansable Manuel se entregaba inmoderadamente a las farras y ahogaba sus penas en los lupanares, mientras la pobre Rosa huía de vez en cuando de su cónyuge para refugiarse en casa de alguno de sus parientes. No tardaría ésta en dar a luz una segunda hija, Cándida Rosa, que se malogró enseguida, ni en enamorarse de un tal Juan Benito Soriano, con el que se fue a vivir arrastrando a su primogénito a "una casa primitiva, pobre y sin ladrillos, en pleno campo", situada en la localidad hondureña de San Marcos de Colón.

No obstante, el pequeño Rubén volvió pronto a León y pasó a residir con los tíos de su madre, **Bernarda Sarmiento y su marido, el coronel Félix Ramírez**, los cuales habían perdido

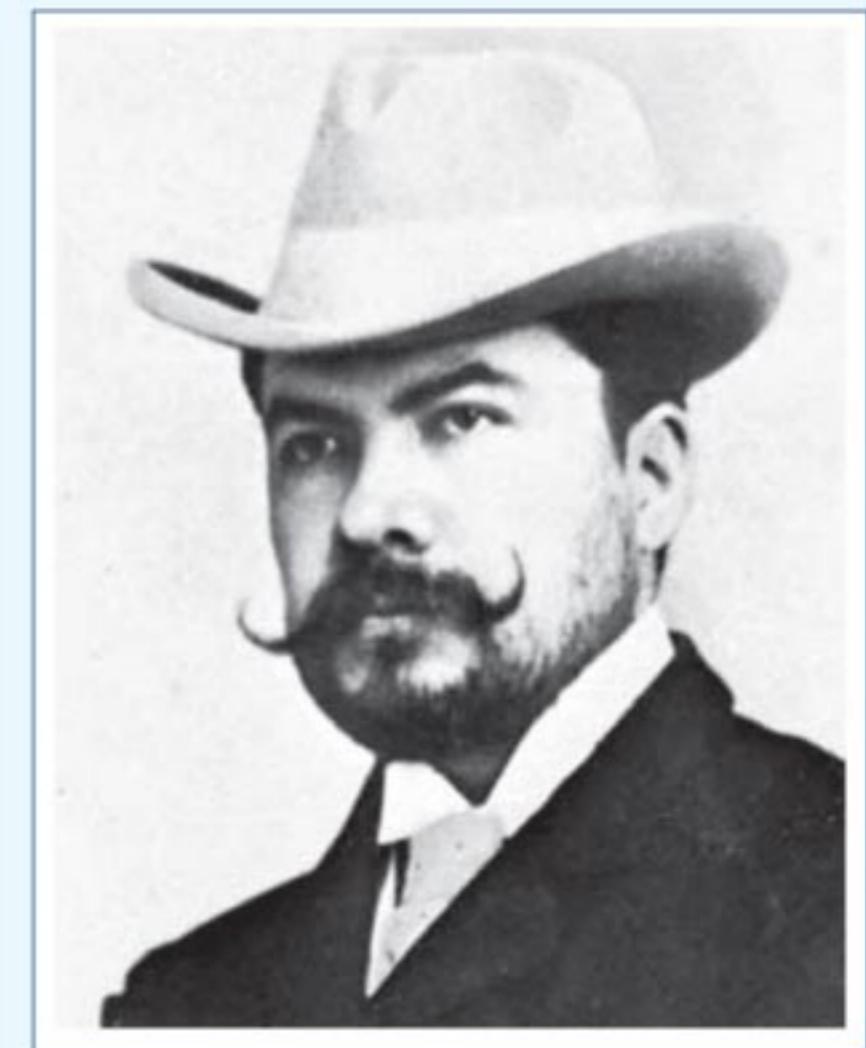
recientemente una niña y lo acogieron como sus verdaderos padres. Muy de tarde en tarde vio Rubén a Rosa Sarmiento, a quien desconocía, y poco más o menos a Manuel, por quien siempre sintió desapego, hasta el punto de que el incipiente poeta firmaba sus primeros trabajos escolares como Félix Rubén Ramírez.

Durante su primeros años estudió con los jesuitas, a los que dedicó algún poema cargado de invectivas, aludiendo a sus "sotanas carcomidas" y motejándolos de "endriagos"; pero en esa etapa de juventud no sólo cultivó la ironía: tan temprana como su poesía influida por Bécquer y por Víctor Hugo fue su vocación de eterno enamorado. Según propia confesión en la **Autobiografía**, una maestra de las primeras letras le impuso un severo castigo cuando lo sorprendió "en compañía de una precoz chicuela, iniciando indoctos e imposibles Dafnis y Cloe, y según el verso de Góngora, las bellaquerías detrás de la puerta".



Antes de cumplir quince años, cuando los designios de su corazón se orientaron irresistiblemente hacia la esbelta muchacha de ojos verdes llamada **Rosario Emelina Murillo**, en el catálogo de sus pasiones había anotado a una "lejana prima, rubia, bastante bella", tal vez Isabel Swan, y a la trapecista Hortensia Buislay. Ninguna de ellas, sin embargo, le procuraría tantos quebraderos de cabeza como Rosario; y como manifestara enseguida a la musa de su mediocre novela sentimental **Emelina** sus deseos de contraer inmediato matrimonio, sus amigos y parientes conspiraron para que abandonara la ciudad y terminara de crecer sin incurrir en irreflexivas precipitaciones.

En agosto de 1882 se encontraba en El Salvador, y allí fue recibido por el presidente Zaldívar, sobre el cual anota halagado en su



Autobiografía: "El presidente fue gentilísimo y me habló de mis versos y me ofreció su protección; mas cuando me preguntó qué es lo que yo deseaba, contesté con estas exactas e inolvidables palabras que hicieron sonreír al varón de poder: "Quiero tener una buena posición social".

En este elocuente episodio, Rubén expresa sin tapujos sus ambiciones burguesas, que aún vería más dolorosamente frustradas y por cuya causa habría de sufrir todavía más insidiosamente en su ulterior etapa chilena. En Chile conoció también al presidente suicida Balmaceda y trabó amistad con su hijo, **Pedro Balmaceda Toro**, así como con el aristocrático círculo de allegados de éste; sin embargo, para poder vestir decentemente, se alimentaba en secreto de "arenques y cerveza", y a sus opulentos contertulios no se les ocultaba su misera condición. **Publica en Chile, a partir de octubre de 1886, Abrojos**, poemas que dan cuenta de su triste estado de poeta pobre e incomprendido, y ni siquiera un fugaz amor vivido con una tal Domitila consigue enjugar su dolor.

Para un concurso literario convocado por el millonario Federico Varela escribe **Otoñales**, que obtiene un modestísimo octavo lugar entre los cuarenta y siete originales presentados, y **Canto épico a las glorias de Chile**, por el que se le otorga el primer premio, compartido con Pedro Nolasco Prández, y que le reporta la módica suma de trescientos pesos.

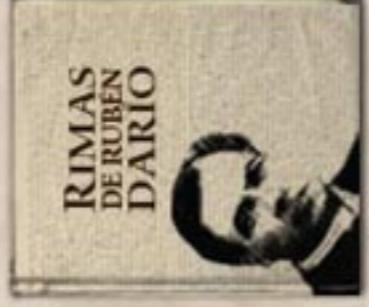
Pero es en 1888 cuando la auténtica valía de Rubén Darío se da a conocer con la publicación de **Azul**, libro encomiado desde España a la sazón del prestigioso novelista **Juan Valera**, cuya importancia como puente entre las culturas española e hispanoamericana ha sido brillantemente estudiada por María Beneyto. Las cartas de Juan Valera sirvieron de prólogo a la

(Continúa en la Pág. 12)

Rubén Darío



1887 – Abrojos
Santiago de Chile: Imprenta Cervantes



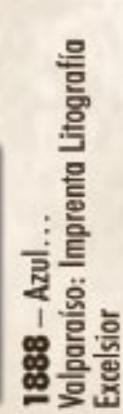
1887 – Rimas
Santiago de Chile: Imprenta Cervantes



1887 – Canto Épico a las Glorias de Chile
Santiago de Chile



1888 – Azul...
Valparaíso: Imprenta Litografía Excelsior



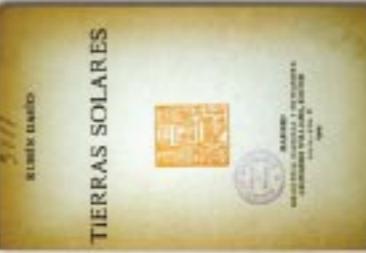
1905 – Cantos de Vida y Esperanza.
Los cisnes y otros poemas
Madrid, Tipografía de Revistas
de Archivos y Bibliotecas



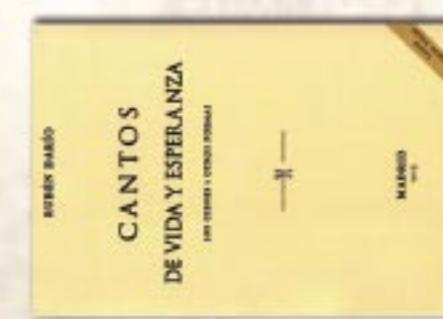
1901 – Peregrinaciones
París: Librería de la Vda.
de Ch. Bouret



1902 – La Caravana Pasa
París, Hermanos Garnier



1904 – Tierras Solares
Madrid, Tipografía
de la Revista de Archivos



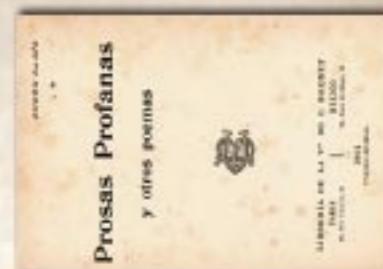
1905 – Cantos de Vida y Esperanza.
Los cisnes y otros poemas
Madrid, Tipografía de Revistas
de Archivos y Bibliotecas

Nació en Metapa, hoy Ciudad Darío, Matagalpa, Nicaragua y falleció en la ciudad de León, Nicaragua. Sus restos descansan en la Catedral de León en Nicaragua.
(18 de enero de 1867 - 6 de febrero de 1916).
Padre del Modernismo por sus aportes renovadores a la literatura.

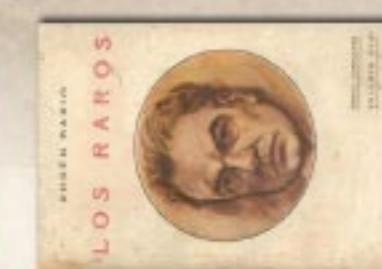




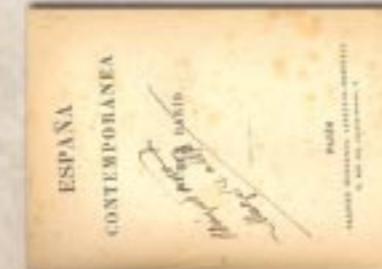
**1888 – Primeras Notas
(Epístolas y poemas)**
Managua, Tipografía Nacional



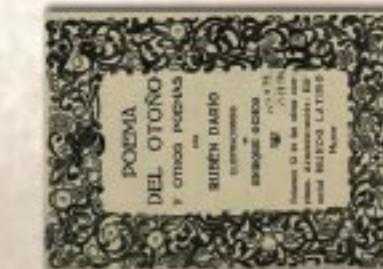
**1896 – Prosas Profanas
y otros Poemas**
Buenos Aires, Imprenta Pablo E. Conde Hijo



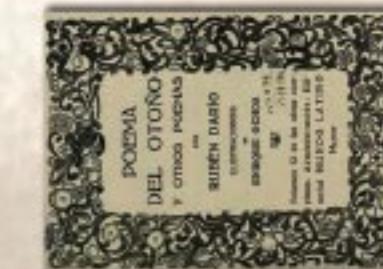
1896 – Los Raros
Buenos Aires, Talleres de "La Vasconia"



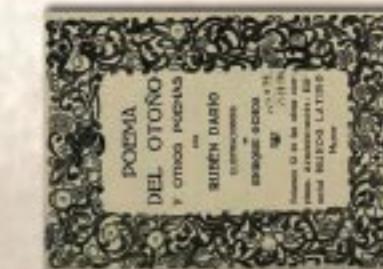
1901 – El Canto Errante
París, Imprimeirie A. Eyraud



1912 – Todo al Vuelo
Madrid, Juan Pueyo



1913 – La Vida
de Rubén Darío escrita por el
mismo
Barcelona, Maucci



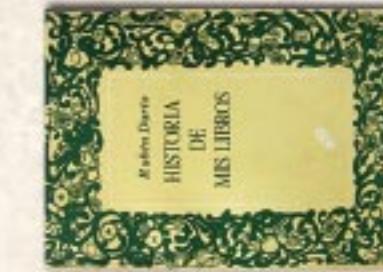
**1910 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Biblioteca "Ateneo"



1911 – Letras
Madrid



**1909 – El Viaje a Nicaragua
e Intermezzo Tropical**
Madrid, Biblioteca "Ateneo"



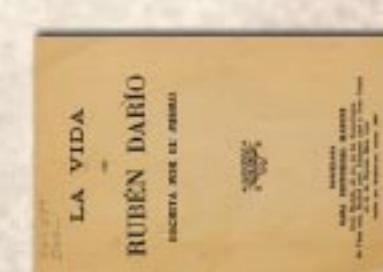
1916 – Historia de mis libros
Madrid, Librería de G. Pueyo



1919 – Lira Póstuma
Madrid



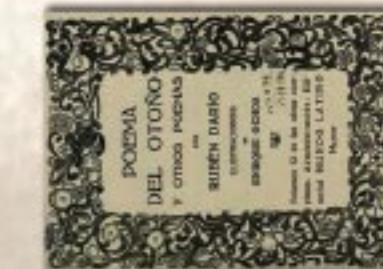
**1914 – Canto a la Argentina
y Otros Poemas**
Madrid, Imprenta Clásica
Española



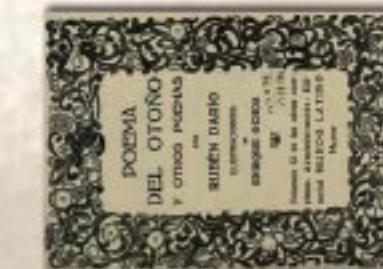
1915 – La Isla de Oro (inconclusa)



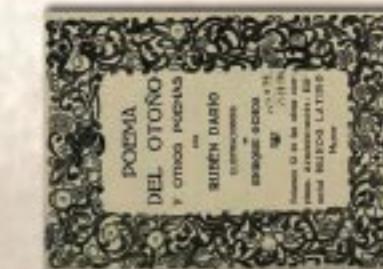
**1910 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Biblioteca "Ateneo"



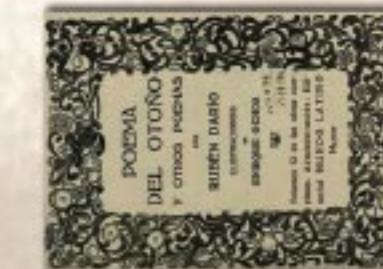
**1912 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



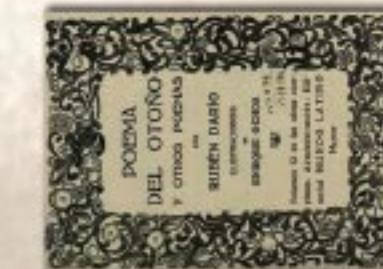
**1913 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



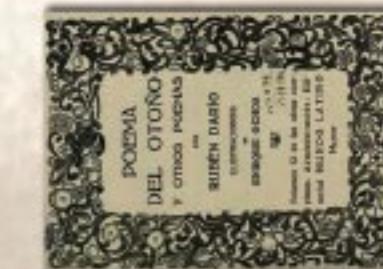
**1914 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



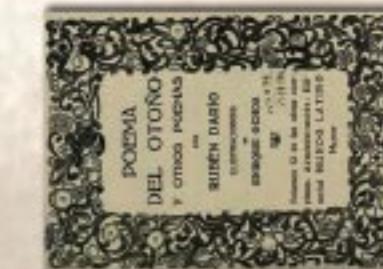
**1915 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



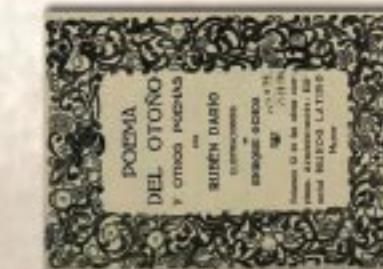
**1916 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



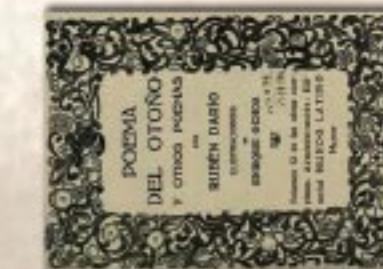
**1917 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



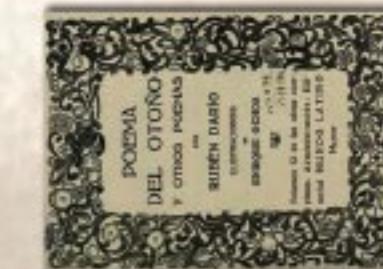
**1918 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



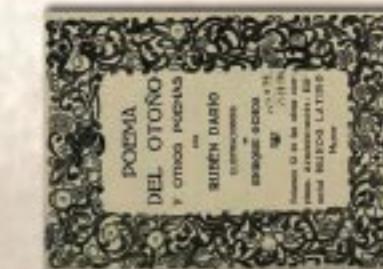
**1919 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



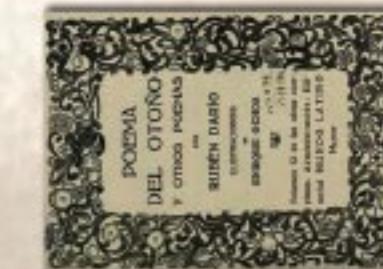
**1920 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



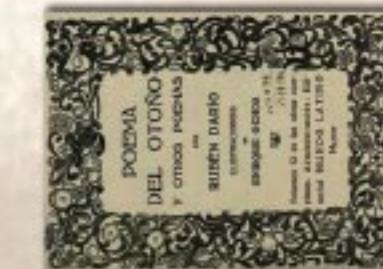
**1921 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



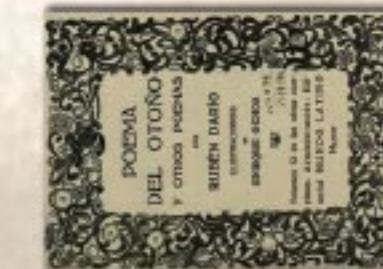
**1922 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



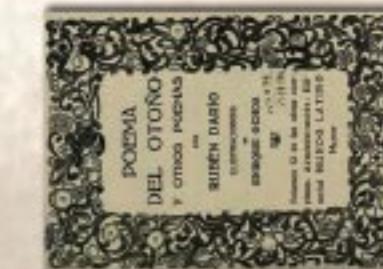
**1923 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



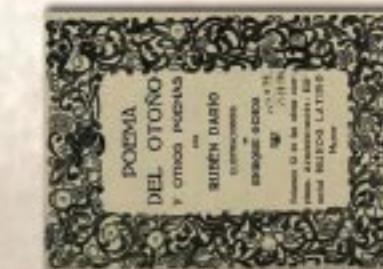
**1924 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



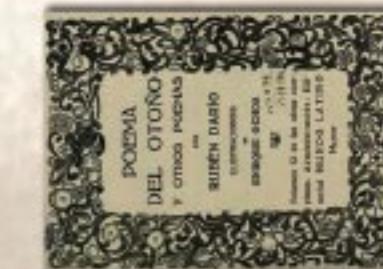
**1925 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



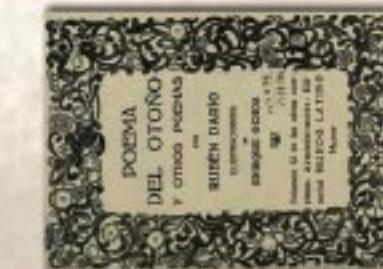
**1926 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



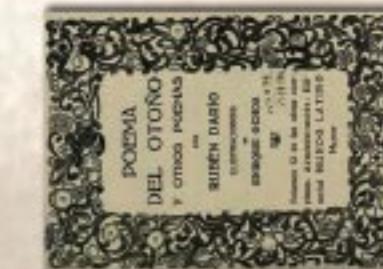
**1927 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



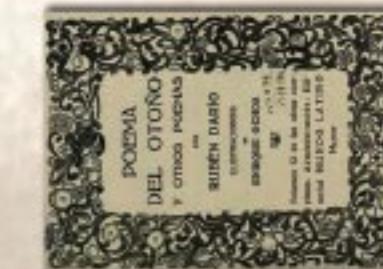
**1928 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



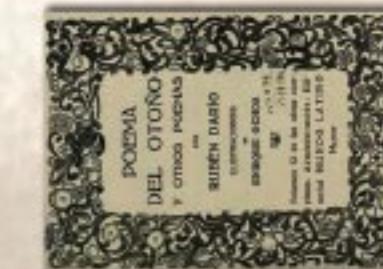
**1929 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



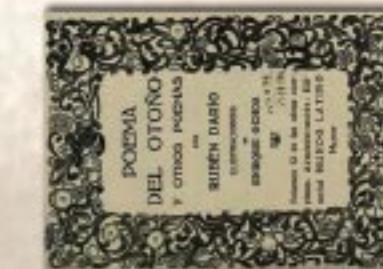
**1930 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



**1931 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



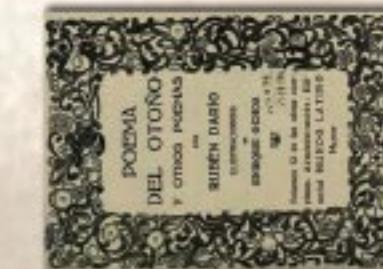
**1932 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



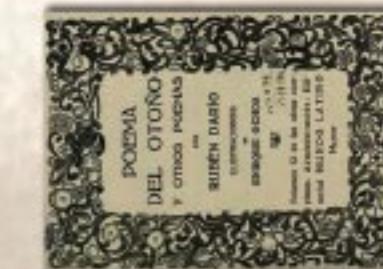
**1933 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



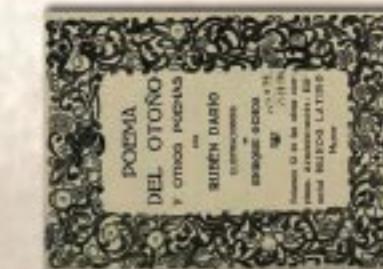
**1934 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



**1935 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



**1936 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



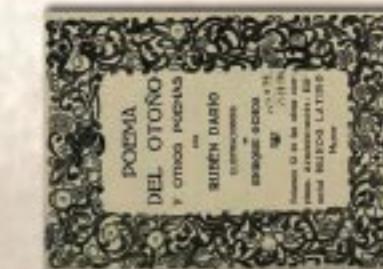
**1937 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



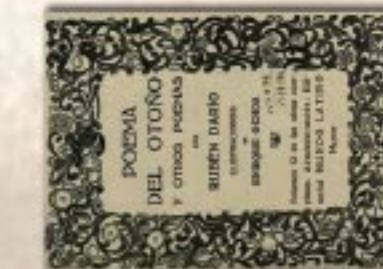
**1938 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



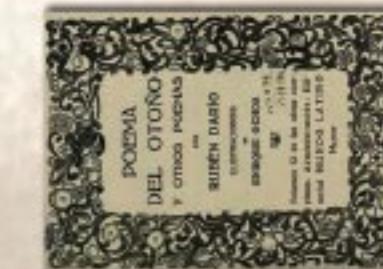
**1939 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



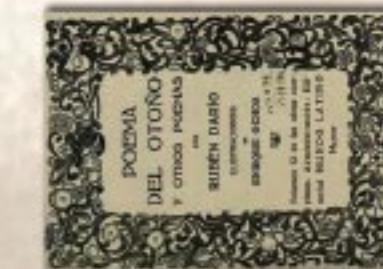
**1940 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



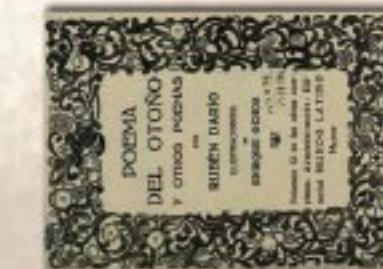
**1941 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



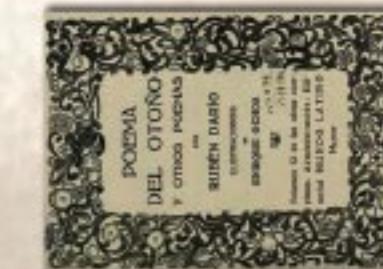
**1942 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



**1943 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



**1944 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Madrid, Juan Pueyo



**1945 – Poema
del Otoño y Otros Poemas**
Mad

nueva reedición ampliada de 1890, pero para entonces ya se había convertido en obsesiva la voluntad del poeta de escapar de aquellos estrechos ambientes intelectuales, donde no hallaba ni el suficiente reconocimiento como artista ni la anhelada prosperidad económica, para conocer por fin su legendario París.



El 21 de junio de 1890 Rubén contrajo matrimonio con una mujer con la que compartía aficiones literarias, Rafaela Contreras, pero sólo al año siguiente, el 12 de enero, pudo completarse la ceremonia religiosa, interrumpida por una asonada militar. Más tarde, con motivo de la celebración del cuarto Centenario del Descubrimiento de América, vio cumplidos sus deseos de conocer el Viejo Mundo al ser enviado como embajador a España.

El poeta desembarcó en La Coruña el 1 de agosto de 1892 precedido de una celebridad que le permitiría establecer inmediatas relaciones con las principales figuras de la política y la literatura españolas, pero, desdichadamente, su felicidad se ve ensombrecida por la súbita muerte de su esposa, acaecida el 23 de enero de 1893, lo que no hace sino avivar su tendencia, ya de siempre un tanto desaforada, a trasegar formidables dosis de alcohol.

Precisamente en estado de embriaguez fue poco después obligado a casarse con aquella angélica muchacha que había sido objeto de su adoración adolescente, Rosario Emelina Murillo, quien le

hizo víctima de uno de los más truculentos episodios de su vida. Al parecer, el hermano de Rosario, un hombre sin escrúpulos, pergeñó el avieso plan, sabedor de que la muchacha estaba embarazada. En complicidad con la joven, sorprendió a los amantes en honesto comercio amoroso, esgrimió una pistola, amenazó con matar a Rubén si no contraía inmediatamente matrimonio, saturó de whisky al cuitado, hizo llamar a un cura y fiscalizó la ceremonia religiosa el mismo día 8 de marzo de 1893.

Naturalmente, el embaucado hubo de resignarse ante los hechos, pero no consintió en convivir con el engaño: habría de pasarse buena parte de su vida perseguido por su perfida y abandonada esposa. Lo cierto es que Rubén concertó mejor apoyo en Madrid con una mujer de baja condición, **Francisca Sánchez**, la criada analfabeta de la casa del poeta Villaespesa, en la que encontró refugio y dulzura. Con ella viajará a París al comenzar el siglo, tras haber ejercido de **cónsul de Colombia en Buenos Aires** y haber residido allí desde 1893 a 1898, así como tras haber adoptado Madrid como su segunda residencia desde que llegara, ese último año, a la capital española enviado por el periódico *La Nación*.



Se inicia entonces para él una etapa de viajes entusiastas Italia, Inglaterra, Bélgica, Barcelona, Mallorca... y es acaso entonces cuando escribe sus libros más valiosos: **Cantos de vida y esperanza (1905)**, **El canto errante (1907)**, **El poema de otoño (1910)**, **El oro de Mallorca (1913)**. Pero debe viajar a Mallorca para restaurar su deteriorada salud, que ni los solícitos cuidados de su buena Francisca logran sacar a flote. Por otra parte, el muchacho que quería alcanzar una "buena posición social", no obtuvo nunca más que el dinero y la respetabilidad suficientes como para vivir con frugalidad y modestia, y de ello da fe un elocuente episodio de 1908, relacionado con el extravagante escritor español **Alejandro Sawa**, quien muchos años antes le había servido en París de guía para conocer al perpetuamente ebrio Verlaine.

Sawa, un pobre bohemio, viejo, ciego y enfermo, que había consagrado su orgullosa vida a la literatura, le reclamó a Rubén la escasa suma de cuatrocientas pesetas para ver por fin publicada la que hoy es considerada su obra más valiosa, *Iluminaciones en la sombra*, pero éste, al parecer, no estaba en disposición de facilitarle este dinero y se hizo el desentendido, de modo que Sawa, en su correspondencia, acabó por pasar de los ruegos a la justa indignación, reclamándole el pago de servicios prestados.

Según declara ahora, él habría sido el autor o negro, en argot editorial de algunos artículos remitidos en 1905 a *La Nación* y firmados por Rubén Darío. En cualquier caso, será al fin el poeta nicaragüense quien, a petición de la viuda de Alejandro Sawa, prologará enternecidamente el



extraño libro póstumo de ese "gran bohemio" que "hablaba en libro" y "era gallardamente teatral", citando las propias palabras de Rubén.

Y es que al final de su vida, el autor de *Azul* no estaba en disposición de favorecer a sus amigos más que con su pluma, cuyos frutos ni aun en muchos casos le alcanzaban para pagar sus deudas, pero ganó, eso sí, el reconocimiento de la mayoría de los escritores contemporáneos en lengua española y la obligada gratitud de todos cuantos, después que él, han intentado escribir un alejandrino en este idioma. **En 1916, al poco de regresar a su Nicaragua natal, Rubén Darío falleció**, y la noticia llenó de tristeza a la comunidad intelectual hispanoparlante.

La obra de Rubén Darío

Su poesía, tan bella como culta, musical y sonora, influyó en centenares de escritores de ambos lados del océano Atlántico. Darío fue uno de los grandes renovadores del lenguaje poético en las Letras hispánicas. Los elementos básicos de su poética los podemos encontrar en los prólogos a **Prosas profanas**, **Cantos de vida y esperanza** y **El canto errante**. Entre ellos es fundamental la búsqueda de la belleza que Rubén encuentra oculta en la realidad. Para Rubén, el poeta tiene la misión de hacer accesible al resto de los hombres el lado inefable de la realidad. Para descubrir este lado inefable, el poeta cuenta con la metáfora y el símbolo como herramientas principales. Directamente relacionado con esto está el rechazo de la estética realista y su escapismo a escenarios fantásticos, alejados espacial y temporalmente de su realidad.

Enteramente inquieto e insatisfecho, codicioso de placer y de vida, angustiado ante el dolor y la idea de la muerte, Darío pasa frecuentemente del derroche a la estrechez, del optimismo frenético al pesimismo desesperado, entre drogas, mujeres y alcohol, como si buscara en la vida la misma sensación de originalidad que en la poesía o como si tratara de aturdirse en su gloria para no examinar el fondo admonitor de su conciencia.

Este "pagano por amor a la vida y cristiano por temor de la muerte" es un gran lírico ingenuo que adivina su trascendencia y quiere romper el cerco tradicional de España y América: y lo más importante es que lo consigue. Es necesario romper la monótona solemnidad literaria de España con los ecos del ímpetu romántico de Victor Hugo, con las galas de los parnasianos, con el "esprit" de Verlaine; los artículos de **Los raros (1896)**, de temas preponderantemente franceses, nos hablan con claridad de esta trayectoria.

Cortesía:

Fundación Enrique Bolaños

Referencia: www.RubenDario.org

Pintura de la Portada:

César Barberena

(Óleo en lienzo 30" x 40") ■

Rubén Darío

The Way to Happiness

After School Program

Presented by

CRI CRI

and the

Nicholas Walters Youth Foundation



Fun interactive activities to stimulate your child's artistic talents.
Positive and friendly environment, a place to make new friends.

REGISTER NOW !

323-899-7870

An Affordable and Positive Role model Program
That helps Children Live A Safer And Happier Life !

Dance, Music, Art and a Theatre Performance for All !

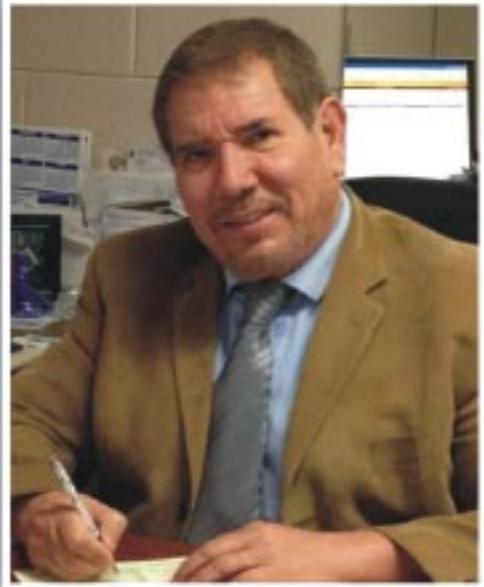
Together we can make a difference in our communities !

L. R. Hubbard Community Centre

8039 S. Vermont Ave. Los Angeles

C. CASTRO & ASSOCIATES

INCOME TAX



- CONTABILIDAD
- NOTARY SERVICES

TODO EL AÑO

Más de 35 años de
experiencia ayudando
a la comunidad
Latina en el mismo local



Camilo Castro
camcast@aol.com

15558 E Amar Road
La Puente CA 91744

Tel. (626) 369-4496

SKIN CARE by Amelia



SERVICIOS ESTETICOS PROFESIONALES

Micro-Dermabrasión

Es un procedimiento en la capa córnea (última capa de la epidermis). Elimina las células muertas, promueven el crecimiento de nuevas células, incrementa la producción de colágeno y con ello la elasticidad.

- WAX
- FACIALS
- DERMALIGHTS
- OXÍGENO FACIAL
- HAND TREATMENTS
- MICRODERMABRASIÓN

USADA PARA TRATAR:

- Envejecimiento de la piel
- Piel dañada por el sol
- Algunos tipos de cicatrices de acné
- Pigmentación Alterada
- Estrías
- Líneas Delgadas y Arrugas

RESULTADOS:

- Tono de piel mejorada
- Poros de piel más pequeñas
- Menos Erupciones
- Luminosidad Saludable
- Elasticidad Renovada
- Apariencia disminuida de cicatrices

AMELIA
CASTRO

Tel. (626) 606-5058

E-Mail: RosameliaCastro@aol.com

**15556-15558 E. Amar Road
La Puente, CA 91744**



MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO

MIAMI, FLORIDA U.S.A. | www.MovimientoMundialDariano.com

Rubén Darío

CENTENARIO DE SU MUERTE (1916-2016)

EFEMÉRIDES DARIANAS DE FEBRERO



HECTOR DARÍO PASTORA

En Febrero del 2016 se conmemora el tránsito a la inmortalidad del Poeta Universal Rubén Darío, a los **49 años de edad y 20 días, acaecida el 6 de Febrero de 1916**, en León de Nicaragua. Sus exequias duraron ocho días y la apoteosis de sus honras fúnebres contaron con proclamas, acuerdos oficiales, académicos, y delegaciones de toda América y Europa.

Sepultado en la colonial Catedral de León como Príncipe de la Iglesia, con honores de Estado **el domingo 13 de Febrero** a los acordes de la Marcha Triunfal, compuesta por el maestro **Luis A. Delgadillo**, centenaria obra musical que será ejecutada en el vasto programa del Movimiento Mundial Dariano en la Ciudad de Miami, que se realizará con gran solemnidad **del 6 al 13 de Febrero**, haciendo honor al itinerario póstumo del Bardo, días que deben conmemorarse por su trascendencia y contenido histórico.

"No hay ejemplo en la historia de Nicaragua, de una procesión tan soberbia, imponente, suntuosa, como la



Museo - Archivo Rubén Darío
ENRIQUE BOLAÑOS

que se verificó en los funerales de Rubén Darío" Padre del modernismo literario hispanoamericano, Príncipe de las Letras Castellanas, clásico de la literatura

universal. Su genial legado cosmopolita en el idioma español y su visión repercutió en el alma de América y Europa. Es el Padre de la Patria, de su Nicaragua natal, la que universalizó.

En homenaje a su paso a la inmortalidad como Poeta clásico, destacamos pensamientos consagratorios; **Jorge Luis Borges**: "Todo lo renovó Darío la materia, el vocabulario, la métrica. Su labor no ha cesado y no cesará";

Mario Vargas Llosa: "Con Rubén Darío la poesía en España y América Latina empezó a ser moderna"; **Pablo Neruda**: "Surgió del idioma volando ráfagas de oro."

Octavio Paz: "Darío está presente en el espíritu de los poetas contemporáneos.; Es el fundador."

Juan Ramón Jiménez: "Todo lo de Rubén para mí es precioso y profético"; **Antonio Machado**: "Si era en tu verso la armonía del mundo / dónde fuiste Darío la armonía a buscar?"

Foto Cortesía: Fundación Enrique Bolaños y Museo-Archivo Rubén Darío. ■

#16. 1900, 33 años.

EL FAMOSO "ULSTER" DE MI PAISA RUBEN.

A mi parecer la fama del "Paisa" es producto de:

1. Su inteligencia natal, 2. Su esfuerzo personal, 3. Sus múltiples viajes, 4. Buenos amigos.

El primer viaje fuera del país lo hizo a **El Salvador en julio de 1882, tenía apenas 15 años de edad**, sus amigos le ayudaron a alejarse, pues el Paisa estaba loco y deseaba casarse en Managua con la "cipota", pero atractiva **Rosario Murillo, de solamente 12 años de edad**. Nuestro chavalo ya era conocido en los países vecinos como el "poeta niño" desde cinco años atrás.

Al llegar a El Salvador lo invita a la casa presidencial el presidente Rafael Zaldívar, y le pregunta, "¿Qué planes tiene usted Rubén?" Este contesta: "Quiero tener una buena posición social" El presidente sonriendo le contesta. "Eso depende de usted" (allá no hablan de "vos" como nosotros). Les refiero esto, para mostrar que Rubén siempre quiso superarse intelectual y físicamente, para "ser alguien" en esta vida.

Su segundo viaje al exterior fue en 1886, de 19 años, cuando nuestro Paisa **viaja a Chile**, entusiasmado por el diplomático salvadoreño Juan Cañas.

Desembarca en Valparaíso, luego toma el tren hacia Santiago.

Al salir del tren alguien, de acuerdo arreglos previos alguien debía recibirla, pero este misterioso caballero no le reconoció, no fue hasta que todos los pasajeros habían desaparecido se le acercó alguien, así el mismo Rubén nos cuenta que ese personaje le "quedó viendo como gato", por su notoria juventud, largo cabello, pantalones "chingos", saco apretado, zapatos "chuecos", y de colmo una maleta de

madera. Y se produjo este famoso diálogo:

¿Es usted acaso el señor Rubén Darío?

¿Es acaso usted el señor C. A.?

El hombre decepcionado por la figura del recién llegado le condujo a un hotel más sencillo que el previsto.

Ya instalado, trabajó unos meses en Santiago, y después pasó a Valparaíso.

Rubén prometió superar todo eso, con sus primeros sueldos como periodista aprendió a vestirse y acicalarse bien, en pocos meses era un "Dandy", conocido por su refinamiento en el lenguaje y en su joven y elegante figura. Como en Chile los inviernos son bien fríos, una de las cosas buenas que Rubén se compró en Valparaíso fue un sobretodo que allá llaman "ulster".

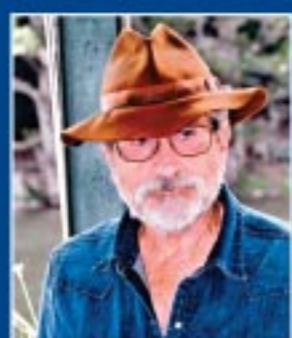
En 1889 cuando **regresó a Nicaragua** trajo ese sobretodo, luego en 1890 lo llevó a El Salvador, y en 1892 a Guatemala. Allá conoció a un joven literato de nombre **Enrique Gómez Carrillo**, a quien Rubén ayudó a viajar a París, y le obsequió su famoso "ulster".

Muy pronto Carrillo sobresalió en París donde conoció a la "crème de la crème" de la intelectualidad francesa de esa época: Moréas, Duplessis, incluso al más grande, Paul Verlaine, a quien Darío admiraba (Víctor Hugo ya había muerto en 1885).

Sucedió que en un crudo invierno parisiense Carrillo regaló el ulster al escritor **Alejandro Sawa**, y este por su lado lo obsequió a **Verlaine**. Esto lo sabemos porque Carrillo en una carta a Rubén le dice:

"¿Sabe Ud. a quien le sirvió su sobretodo? A Paul Verlaine, al poeta...yo se lo regalé a Alejandro Sawa, y él lo dió a Paul Verlaine. ¡Dichoso sobretodo!" ■

ANÉCDOTAS SOBRE RUBÉN DARÍO



Recopiladas y seleccionadas por: Eddy Kühl Arauz

FUNERARIA GROMAN INC.

GROMAN MORTUARIES

Tenemos Precios Económicos
www.GromanMortuary.com

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County, Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

Lic. #FD696

80 años más al servicio de la comunidad hispana de manera eficiente y profesional

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015

PARA MÁS INFORMACIÓN:

llame a nuestros consejeros profesionales
LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

ANÚNCIESE CON NOSOTROS
Publicidad@NicasNews.com

CLASIFICADOS

California: (626) 789-8909
Florida: (305) 389-1524
NICARAGUA: 2229-0903

DGR
DANIEL GENIE REALTY
BROKER UNDER TRUST IN CALIFORNIA

Si usted necesita ayuda para:

- Detener su "FORECLOSURE"
- Detener la cita de su "TRUST DEED SALE"
- Detener la noticia del Sheriff
- Nosotros podemos ayudarle a salvar su casa!
- Sojete a aprobación del banco.
- Los resultados varían dependiendo de cada caso.

"Foreclosure"
No pierda su casa a través del proceso de "foreclosure"

- Reducción del Principal
(Si debe más de lo que vale la casa, le podríamos reducir la deuda actual)
- "Short Sale"
(Reciba hasta \$30,000 con el programa HAFÁ y podría comprar casa en 2 años)

Tel: (626) 789-8909
www.Bienes-Raices.com • info@Bienes-Raices.com

Corporate Office: 461 North Grand Avenue, Suite J • Covina, CA 91724

JAMIE'S TAX SERVICE

Luis A. Madriz

2707 S. San Pedro St.
Los Angeles, CA 90011
(323) 234-3192
(323) 300-0653 Cell
lms@azteca.net



**FIGUEROA
INSURANCE SERVICE**

Preparador de Taxes Cert. por IRS

5324 Mission Blvd.
Riverside, CA 92509

(951) 788-3807

ifigueroa_1999@yahoo.com

cpa

RAMÓN A. BARBIERI

Certified Public Accountant
Certified Financial Statements

6325 Pacific Blvd., #204, Huntington Park, CA 90255

IRS Representation
Bus. Consultings

(323) 587-0602
Cell: (310) 897-0820

Office Hours By Appointment
4170 Tweedy Blvd.
South Gate, CA 90280

Telephone (323) 564-1745
Fax (323) 564-1779
www.egarciadentist.com
e-garciadds@sbcglobal.net

**Dr. Elizabeth Garcia, D.D.S.
USC GRADUATE**



CENTRO HISPANO

TU AYUDA REAL DE HERMANO A HERMANO CALIDAD, PROFESIONALISMO Y 29 AÑOS
DE EXPERIENCIA NOS RESPALDAN

BANCARROTA
\$ 200.00 CON ESTE
ANUNCIO

- NOTARIZACIONES
- BANCARROTAS
- CASAMIENTOS
- INMIGRACIÓN
- ADOPCIONES
- INCOME TAX
- DIVORCIOS

INCOME TAX

DEVOLUCIONES RÁPIDAS, ELECTRONIC FILING GRATIS
FORMAS INDIVIDUALES Y DE NEGOCIOS INCLUYENDO
CORPORACIONES

- BABYSITTERS
- CONTRATISTAS
- HANDYMANS
- HOUSEKEEPERS
- TRABAJADORES INDEPENDIENTES
- TRANSPORTISTAS
- VENDEDORES, ETC
- RESOLVEMOS TUS PROBLEMAS CON EL IRS

IMMIGRATION CONSULTANTS

1053 S. Alvarado St. | 213-384-8430
Los Angeles, CA 90006 | centrohispanola@aol.com



Casamientos
a Domicilio
e Inmediatos
\$250 con este
anuncio

ERWING ESPINOZA
Notary Public

CAR INSURANCE
HOME INSURANCE
IMMIGRATION
INCOME TAX



LATINO MULTI SERVICES

(323) 567-4360
(323) 567-4383

8952 State St.
South Gate, CA 90280

Professional Services

Dra. Gioconda J. Escorcia

Trámites legales en Nicaragua (Servicios de Urgencia)
• Divorcios • Reconocimiento de hijos • Adopciones • Poderes • Reposiciones
• Rectificaciones de Partidas • Y otras gestiones legales

Todo caso de INMIGRACION

Estudiantes, apliquen ó
renueven permiso de
trabajo y obtengan

Seguro Social

Apliquen 120 días antes
de su vencimiento

INCOME TAX ELECTRONICO - TODO EL AÑO

- Matrimonios (a domicilio) • Divorcios
- Bancarrota • Notary Public • Traducciones
- Tramitamos ITIN
- Directo IRS a su cuenta de banco

1839 Montrose St., Los Angeles, CA 90026

(213) 484-1983

Union Hispana

Felix M. Torres
1701 S. Vermont Ave Suite A
Los Angeles, CA 90006

Cell: (213) 247-3922
Office: (323) 373-4941
Fax: (323) 373-4950

felix.torres@unionhispana.net

**Comida Típica
Nicaragüense**



Auxiliadora Fong

Tel. (323) 674-7035

Tony's Kitchen presenta:

RESTAURANTE MANAGUA

Tony Hurtado

2709 Santa Ana St.
South Gate CA 90280



Tel. (323) 973-9204



- Antojitos Nicaragüenses
- Churrascos
- Filetes Jalapeños
- Fritangas Nicas

Sociales de Nicas En El Exterior



Managua, NICARAGUA

Encuentro Asuncionista de bachilleras de 1967, un saludo a todas estas chavalas: Martha Rita, Ileana Rivera, Lorena Rappaccioli, Ma. Lourdes Pérez, Fatty Lagos, Claudia Rivas y Rita De Franco, Marcia Ramírez, Istmania Astacio, Lilly Baca, Ma. Auxilio Gordillo, Janeth Arauz y Claudia Belli.



Managua, NICARAGUA
Hemos recibido esta hermosa fotografía de nuestro amigo ahora orgulloso abuelo de una bella princesita. Saludos Adolfo Pastran, Dios a de querer que goces con demasia la felicidad que causan los nietos.



Tegucigalpa, HONDURAS
Saludos a los abuelos Chale & Sara Porta por esa inmensa felicidad causado por el nacimiento de su bello nieto. Dios le haga crecer fuerte y sano, y a los abuelos y padres les conceda larga vida para disfrutarlo.



Los Angeles, CALIFORNIA
Artistas, escritores y poetas dando tributo al más grande de los poetas en la celebración de su primer centenario del paso a la inmortalidad. Gracias Edward O', gracias Dr. Dagoberto Ramos.



Managua, NICARAGUA

50 Aniversario de Boda de Róger & Ma. Luisa González Lau. Un matrimonio ejemplar, una familia ejemplar, una celebración ejemplar. Dios les siga bendiciendo en salud y felicidad. Felicidades Róger & María Luisa y que siga la cosecha de bendiciones!!!



Miami, FLORIDA

Enviamos un especial saludo al Dr. Miguel (Miguelito) Gutiérrez, captado en esta fotografía celebrando entre amigos su cumpleaños. Llegue hasta él nuestro saludo con el deseo que esta celebración se repita interminablemente con salud y felicidad.

Cumpleaños del Mes de Febrero

UN SALUDO MUY ESPECIAL A NUESTROS LECTORES CUMPLEAÑEROS DEL MES

- 1 - SILMA ULLOA CERDA - AZUCENA PAIZ - MAGALLY MARTINEZ - JOCELYN MENDIETA - GINA VARGAS
- 2 - DESIRÉE IRSHITZ-PEREIRA - MIGUEL ROMERO - FABIOLA PASTRAN RAMOS - FRANCISCO J. REGALDE
- 3 - ROBERTO D'ANDREA - RAÚL JARQUÍN ARQUELLO - NICOLAS VEGA - EVELYN ZAMORA
- 4 - CECILIA ROBLETO - NOEL MARTÍN SEVILLA SIERRA
- 5 - RICARDO J. TERAN S. - CECILIA MARQUINA - RAYSA CUADRA SING
- 6 - DEYRA "LIZZ" CONTRALES - RICARDO J. TERAN - DINA JOSEPH HODGSON - MARIAMANDA LACAYO UBAU
- 7 - PIQUIN SANCHEZ WOLF - GERARDO HERNANDEZ CARVAJAL - RICARDO J. PEREZ
- 8 - J. MEDARDO ESPINOZA - GERARDO HERNANDEZ CARVAJAL - FERNANDO VALLE-CENTERO
- 9 - MARIA NELLY RIVAS - VITTORIA PÉRALBA - ENMY TOVAR - ERICK BENDAÑA DOUGLAS ALEMÁN - MIKE ALMADA - OSCAR MIRANDA - RIGO BOTÓ
- 10 - ALEXANDRO G. DAVILA RUIEDA - ROMEO A. ESCOBAR
- 11 - SANDRA OSORNO - ALANA CARSTERS - JEANET SANDIGO ALEMÁN
- 12 - DAISY LARIOS - ALEXANDER SERRANO TAPIA - EDVIN JAVIER BOZA JIMÉNEZ
- 13 - JIMMY MOLINA Z.
- 14 - SILDA DUARTE - LIA MARTINEZ
- 15 - ALCIDES GUTIERREZ - BRAXIS ALVAREZ OCHEMODO - ERICK MARIN MIGUEL VAZQUEZ - RONALD PELAYO PORTA - JAVIER ANTONIO BAEZ MAYORGA - ALVARO TIGERINO MARICELA HERRERA - EDUARDO ARROYO
- 16 - RAUL J. BENDAÑA - JORGE FIDEL CASTRO - MARITZA RIVAS - FRANCISCO JIMÉNEZ

- 16 - CAROLINA MALLON - NELA BARQUIERO - JORGE ALBERTO PEREZ MENDEZ
- 17 - SUHEY CASTILLO - ADOLFO QUINTERO - EDMUNDO PORTA NUÑEZ - MARTHA M. DOMINGUEZ ROSTRAN ARACELYS ROBLETO AGUILAR - JOSE E. ALFARO
- 18 - ANDREW ORTEGARAY - RAUL MARENCO MAYORGA - EDMUNDO DELGADILLO CUADRA JUSTO HERNANDEZ MONTOYA - DONALD AVILES
- 19 - LUIS ENRIQUE MEJIA GODORY - JULIO MOLINA - CARLOS M. MANTICA - AVIL RAMIREZ VALDIVIA MARI MANFUT - RUDY HERNALDO YBARRA SANCHEZ - YOLANDA MEDINA AMELIA IRLANDA ROSET - LEONCIO VELASQUEZ
- 20 - CRISTIANA FRIXIONE MENDOZA - DIANA CAROLINA MARIN OCAMPO
- 21 - MARIA EUGENIA ABARCA RIVAS - LARISA MAKSYMIDZH - ROXANA ENRIQUEZ ESPINOZA ROGER A. CRUZ - ERIK LEIVA - MARTHA VAUGHAN - NORIA SOLIS M.
- 22 - CAROLINA BRIONES - CARLOS ALFARO LEON - RAQUEL SALGADO - EBER HUEZO
- 23 - LILIA P. MONTENEGRO - SILVIA PORTA - LIDIA SANCHEZ - LIDIA MELISSA PARRALES AUGUSTO FLORA CASTILLO - BEATRIZ FONSECA - FRAN MENDOZA
- 24 - RAMIRO LACAYO DESHOMS - OSCAR J. GUERRA - REGINA HURTADO DE ARANA INES ALLEN - ARACELI MEJIA - GUILLERMO ROTHSCHILD - EDGARD ANTONIO GUERRA
- 25 - CARLOS EDUARDO MEJIA LAGOS - JOSE ANTONIO BONILLA - HUGO MERIDA - IRELLA PEREZ - SANDRA CABEZAS
- 26 - NORMA BARRIOS DE LARREA - MARTHA LIGIA URIBA LUNA
- 27 - MARIA JACKELINE RAMIREZ ROBLES - REYNA NUÑEZ BOZA
- 28 - ROGER A. MARTINEZ BEJARANO - RUDY BRAVO - JOSE ORLANDO LOBO PEREZ - DAGOBERTO RAMOS



CALENDARIO 2016

DIRECTORIO NICARAGÜENSE

CAMARASDECOMERCIO.COM

Para aparecer aquí escriba a: Publicidad@CamarasDeComercio.com ó llame en California al Tel: (626) 789-8909 o en Managua al: 2229-0903

AGENCIAS DE VIAJES

TROPICAL TOURS
Maria A. Hernández
2667 E. Florence Ave., Suite F1 Huntington Park, CA 90255
(323) 587-4859
OGSTravel@hotmail.com

ALIMENTOS / BEBIDAS

RESTAURANTE MANAGUA
Tony Hurtado
2709 Santa Ana St
South Gate, CA 90280
(323) 973-9204 | (323) 587-4537

HUICHO'S BAKERY, INC.
1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006
(213) 385-3957

LA ADELITA RESTAURANT
1287 S. Union Ave.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0176
www.LaAdelitaRestaurant.com
info@LaAdelitaRestaurant.com

HONDURAS KITCHEN #1
Rafael Larios
2409 E. Slauson Ave.
Huntington Park, CA 90255
(323) 582-9139
www.HKHondurasKitchen.com
info@HKHondurasKitchen.com

HONDURAS KITCHEN #2
Rafael Larios
1909 E. 4th St.
Long Beach, CA 90802
(562) 624-8849
www.HKHondurasKitchen.com
info@HKHondurasKitchen.com

LA HACIENDA BAR & GRILL
RESTAURANTE FAMILIAR
8711 Long Beach Blvd.
South Gate, CA 90280
(323) 487-5241
www.LaHaciendaBar.com

LA CASONA COFFEE SHOP
Francisco J. Mendoza
De Entel, 1c. al Norte
San Marcos, Carazo – Nicaragua
+011 505 2432-2798

AUTOS

INLAND BODY & PAINT CENTER
Free Estimates
Frank Montes 15445 Valencia Ave.
Fontana, CA 92335
(909) 434-0466
www.InlandBodyAndPaintCenter.com

BIENES RAÍCES, USA

GUADALUPE BARKER
Century 21 Culture Cal BRE # 01901217
Condados de Orange, Los Angeles,
Riverside y San Bernardino
400 S. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
(626) 290-6572
www.GuadalupeBarker.com
GuadalupeBarkerC21@yahoo.com

BIENES RAÍCES, NIC.

SALINAS BEACH CLUB
Lucia Sacasa
León, Nicaragua
(786) 274-2270 USA

011-505-8380-1859 NICARAGUA
www.SalinasBeachNicaragua.com
Lucia@SalinasBeachNicaragua.com

GRAN PACIFICA
Proyecto Turístico
Allan Ortegaray
Walnut, CA 91789
(626) 488-9495
www.Bienes-Raices.com
Allan@Bienes-Raices.com

CLÍNICAS

DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología
1619 ½ W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0615

DR. EDWARD A. MENA M.D.
Hepatólogo
Pasadena Liver Center
301 S. Fair Oaks, Ste 208
Pasadena, CA 91105
(626) 440-7325

CLÍNICA DENTAL

CLINICA DENTAL
Dra. Norma Baca
1919 Beverly Blvd., Suite A
Los Angeles, CA 90057
(213) 484-2163

CLINICA DENTAL

Dra. Norma Baca
9401 Long Beach Blvd.
South Gate, CA 90280
(323) 563-7565

ENVÍOS Y CARGA

CENTROAMERICA EXPRESS
Jorge Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100

NICARAGUA EXPRESS
Noel Traña
5012 Rittenhouse St.
Riverdale, MD 20737-1100
(240) 770-3425
www.NicaraguaExpress.com
contactenos@nicaraguaexpress.com

HOTELES EN NICA.

MARINA PUESTA DEL SOL
El Viejo, Chinandega, NICARAGUA
+011 505 8880-0013 | 8880-0019
www.MarinaPuestaDelSol.com
info@MarinaPS.com

INCOME TAX

C. CASTRO & ASSOCIATES
Camilo Castro
15558 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 369-4496
cacast@ao.com

CENTRO HISPANO
Róger & Francis Martínez
1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 384-8430
www.CentroHispano.com
info@CentroHispano.com

PROFESSIONAL SERVICES
Dra. Gioconda J. Escorcia
1839 Montrose St.

Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

FIGUEROA INSURANCE SERVICE
Preparador de Taxes Cert. por IRS
5324 Mission Blvd.
Riverside, CA 92509
(951) 788-3807
ifigueroa_1999@yahoo.com

JAMIE'S TAX SERVICE

Luis A. Madriz
2707 S. San Pedro St.
Los Angeles, CA 90011
(323) 234-3192
(323) 300-0653 Cell
lms@azteca.net

LATINO MULTI SERVICES

CHECK CASHING
Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360 | (323) 567-4383

MEDINA'S ACCOUNTING & TAX SERVICES

5949 E. Firestone Blvd.
South Gate, CA 90280
(562) 927-2193 | (323) 399-3000

TROPICAL TOURS

Maria A. Hernández
2667 E. Florence Ave., Suite F1 Huntington Park, CA 90255
(323) 587-4859
OGSTravel@hotmail.com

UNION HISPANA

Félix M. Torres
1701 S. Vermont Ave., Suite A
Los Angeles, CA 90006
(213) 247-3922 Cell
(323) 373-4941
Felix.Torres@UnionHispana.net

INTERNET

WEB ENTERPRISES, INC.
Domain Name Registration - Hosting
Website Design - Email Blast
382 N. Lemon Ave., # 236
Walnut, CA 91789
(800) 378-5717
+011 505 2229-0903 Nicaragua
www.WebEnterprises.net
info@WebEnterprises.net

SITIOS DE INTERNET

www.Bienes-Raices.com
www.CamarasDeComercio.com
www.ColegiosDeNicaragua.com
www.EnviosDeEmail.com
www.EventosEnLosAngeles.com
www.HechoEnNicaragua.com
www.Inmigracion.org
www.IslaDeOmetepe.com
www.MexicanRestaurants.com
www.MundoLatino.com
www.NicasEnElExterior.com
www.PuenteHills.com
[Medalla.RubenDario.org](http://www.Medalla.RubenDario.org)
www.RubenDario.org

MISCELÁNEA

BANCO LAFISE
REMESAS LAFISE
Envíos de Dinero
(855) 552-3473
www.Lafise.com
info@BancoLafise.com.ni

FUNERARIA GROMAN INC
830 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(800) 371-0893 | (213) 748-220

www.GromanMortuary.com
info@GromanMortuaries.com

ROLTER

Están en AMAZON
Lo Bueno Nunca Se Olvida
Somos fabricantes líderes a nivel
nacional
100% Nicaragüenses!
www.Rolter.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS

El Periódico del acontecer Nica
(626) 737-3521 ext. 709
www.NicasNews.com
info@NicasNews.com

CONSULADO DE NICARAGUA

3550 Wilshire Blvd. Suite # 200
Los Angeles, CA 90010
(213) 252-1170 | (213) 252-1175
www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com

ORGANIZACIONES

ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION

Camilo Castro
15558 E. Amar Rd.
La Puente, CA 91744
(909) 854-0491
www.AbandonedChildren.org
info@AbandonedChildren.org

RENTA DE CARRO

DOLLAR RENT A CAR
Casa Matriz
De la Rotonda "El Güegüense"
700 m. al Sur Managua - Nicaragua
(1800) 462-9912 +011 505 2255-7979
www.Dollar.com.ni
gperez@casapellas.com.ni

SALUD Y BELLEZA

SKIN CARE by AMELIA
Amelia Suárez de Castro
15556 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 606-5058
RosameliaCastro@aol.com
(626) 252-1293

SERV. PROFESIONALES

MG PRINTING
Mauro Gómez
2200 Tyler Ave.
South El Monte, CA 91733
(626) 579-2989
www.MGPrinting.com
uploads@MGPrinting.com

ALFREDO VIDEO & PHOTO STUDIO

José Luis Espinoza
Bellflower, CA
(310) 567-2801 (310) 885-3667

C&M PHOTOGRAPHY

Mario Eguez
Los Angeles y San Bernardino County
(951) 415-6847

iAnunciáñese con nosotros!

¡LLAME HOY MISMO!

Tel: (626) 806-2938

Publicidad@NicasNews.com

MEDINA'S ACCOUNTING & TAX SERVICES

Obtenga la preparación de sus taxes
"GRATIS" con MEDINA TAXES

y un Descuento
de US\$500

Cell: 323.399.3000

Usalo como prima
en la compra de un auto
en TACOMA AUTO SALES

TACOMA AUTO SALES

Cell:

323-399-3000



CHOCHERAS DEL ABUELO

LA VULNERABILIDAD HUMANA

Creo que una de las felicidades más grande que puede tener un ser humano, es saber que tiene a otros seres que le aman y que están al alcance de su mano, de su voz, de su mirada, de un agitar de brazos o de unas palmadas de mano.



Saberse acompañado, asistido, acuerpado, protegido y atendido en los momentos más dolorosos de nuestra existencia, es crucial, y nos llena de grata felicidad.

Nunca nadie hace tanta falta como cuando estas necesitado de que te pasen un vaso de agua o que te acompañen a hacer tus necesidades básicas.

Es bonito y reconfortante que tus quejidos, tus lamentos, tus quejas, son tolerados y para nada ofensivos. Y que en cambio, cualquier progreso en nuestra salud, aunque fuera para pelear o

discutir es bien visto por nuestros seres queridos.

Las muestras de cariño, las llamadas, los mensajes de texto, e-mail y las video conferencias son esenciales para levantar el ánimo a cualquiera, pues nos hacen creer en que todavía somos apreciados y queridos, y que nuestra ausencia sin duda hará falta a algunos de estos amigos queridos.

Yo quiero estar presente en la transición de la vida a la muerte de mis seres queridos, y vos? ■

DESCUBRIR...

Que descubras la serenidad y tranquilidad en un mundo imposible de entender.



Que el dolor que has vivido y los problemas que has experimentado, te den el poder de caminar por la vida enfrentando cada situación con optimismo y valor.

No te preocupes demasiado por lo material.

No olvides que habrá seres cuyo amor y comprensión siempre estarán contigo, aun cuando te sientas solo.

Valoriza más la bondad y generosidad que habitan en tu corazón.

Que descubras suficiente bondad en otros para creer en un mundo de paz.

Que encuentres tiempo cada día para apreciar la belleza y el amor que te rodean.

Que una palabra generosa, un abrazo y una sonrisa sean tuyos todos los días de tu vida y que puedas dar estos regalos tanto como recibirlas.

Realiza que como seres humanos tenemos muchas cosas en común pero en el fondo todos somos diferentes.

Recuerda el sol aun en medio de la tormenta.

Aprecia y respeta las diferencias.

Enseña amor a aquellos que odian, y deja que ese amor te fortalezca.

Lo que sientes que careces en el presente puede ser tu fortaleza en el futuro.

Recuerda que aquellos seres cuyas vidas has tocado y aquellos otros que han dejado su huella en ti, siempre ocuparan un lugar especial en tu corazón.

Que veas un futuro lleno de posibilidades.

No importa si el encuentro fue corto y no lo que tu esperabas o deseabas.

Que encuentres suficiente fortaleza en tu interior para determinar por ti mismo tu valor, y no dependas de la opinión de otros para reconocer tus habilidades. ■

EL DOMINIO DEL TEMOR

Varios años atrás, un circo de televisión bien conocido desarrolló un acto que incluía tigres de bengala. El acto se hacía en vivo delante de una numerosa audiencia. Una noche, el entrenador entró en la jaula con varios tigres y la puerta se cerró de forma rutinaria detrás de él.



Las luces inundaban la jaula y las cámaras de televisión se acercaban para que la audiencia pudiera ver cada detalle mientras él, con su habilidad, imponía a los tigres en el ritmo adecuado.

En medio de la actuación, pasó lo peor: las luces se apagaron. Él se sobrecogió y rápidamente pidió ayuda a Dios diciendo internamente: ¡Padre, ayúdame! Por casi treinta largos segundos, el entrenador estuvo encerrado con los tigres en la oscuridad. Con su visión nocturna superior, los tigres podían verlo, pero él no los veía a ellos. Cuando regresaron las luces, con calma terminó su

actuación.

Cuando le preguntaron al entrenador cómo se sintió, él admitió sentir un frío temor al principio, pero luego -dijo-, se dió cuenta de que aunque él no podía ver a los felinos, ellos no lo sabían. Él dijo: "Solo continué haciendo sonar mi látigo y hablándoles hasta que las luces regresaron. Ellos nunca supieron que yo no les podía ver tan bien como ellos me veían a mí." ■

COMO EL LAPIZ

El niñito miraba al abuelo escribir una carta. En un momento dado le preguntó:

- ¿Abuelo, estás escribiendo una historia que nos pasó a los dos? ¿Es, por casualidad, una historia sobre mí?



El abuelo dejó de escribir, sonrió y le dijo al nieto:

- Estoy escribiendo sobre ti, es cierto. Sin embargo, más importante que las palabras, es el lápiz que estoy usando. Me gustaría que tú fueses como él cuando crezcas.

El nieto miró el lápiz intrigado, y no vio nada de especial en él, y preguntó:

- ¿Qué tiene de particular ese lápiz?

El abuelo le respondió:

- Todo depende del modo en que mires las cosas. Hay en él cinco cualidades que, si consigues mantenerlas, harán siempre de ti una persona en paz con el mundo.

Primera cualidad: Puedes hacer grandes cosas, pero no olvides nunca que existe una mano que guía tus pasos. Esta mano la llamamos Dios, y Él siempre te conducirá en dirección a su voluntad.

Segunda cualidad: De vez en cuando necesitas dejar lo que

estás escribiendo y usar el sacapuntas. Eso hace que el lápiz sufra un poco, pero al final, estará más afilado. Por lo tanto, debes ser capaz de soportar algunos dolores, porque te harán mejor persona.

Tercera cualidad: El lápiz siempre permite que usemos una goma para borrar aquello que está mal. Entiende que corregir algo que hemos hecho no es necesariamente algo malo, sino algo importante para mantenernos en el camino de la justicia.

Cuarta cualidad: Lo que realmente importa en el lápiz no es la madera ni su forma exterior, sino el grafito que hay dentro. Por lo tanto, cuida siempre de lo que sucede en tu interior.

Quinta cualidad: Siempre deja una marca. De la misma manera, has de saber que todo lo que hagas en la vida, dejará trazos. Por eso intenta ser consciente de cada acción. ■



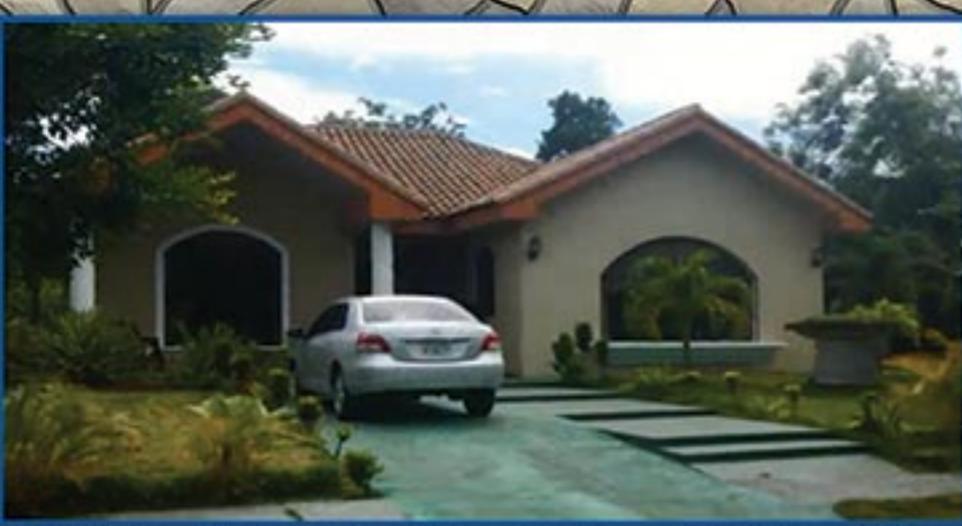
Lotificación Altos de San Marcos - Carazo, Nicaragua

De las Esquinas tome Carretera a San Marcos al Km 39, 100 metros al Sur y 25 metros Arriba.

ÁREA DE LOS TERRENOS: 30 Varas de frente por 50 Varas de fondo (82.3 pies x 117 pies)

PRECIO: US\$ 20,000 (Se financia la compra con 20% de prima y el balance a dos años al 12% anual)

• GRAN REMATE DE PRECIOS • SOLO QUEDAN 8 LOTES •



USA: (415) 648-3137 (Manuel y Faby Gómez - Propietarios)

E-mail: mahgo@att.net • www.AltosDeSanMarcos.com

Happy Tours



ATENCIÓN! ATENCIÓN!

- BOLETOS AEREOS
- PAQUETES VACACIONALES

- CRUCEROS ECONÓMICOS
- EXCURSIONES A EUROPA



VISÍTENOS

Nicaragua, Guatemala, El Salvador, México
y otras ciudades de Centro y Sur América

TIENE QUE LLAMAR INMEDIATAMENTE AL:

1-800-340-6640

LLAME POR LAS ESPECIALES DEL MES

Happy Tours
2216 W Pico Blvd
Los Angeles, CA 90006

**¡LLAME AHORA MISMO!
ABIERTO 7 DIAS A LA SEMANA**



LA HACIENDA BAR & GRILL

La Hacienda Bar & Grill
(Antes Restaurante Montelimar)

• 2 Pisos de puro entretenimiento



Restaurante Familiar

Disfrute con nosotros los Domingos Familiares



8711 Long Beach Blvd. Tel: (323) 487-5241
South Gate, CA 90280 www.LaHaciendaBar.com

TEMAS... EN MI PEREGRINAR



TEMAS... EN MI PEREGRINAR



TITO LAGOS BASSETT

REGALE TEMAS... EN MI PEREGRINAR
DEL AUTOR TITO LAGOS-BASSETT

• Estos temas fortalecerán la relación con el Creador dándole sentido a la vida.

• Orientarán al lector a realizar las labores diarias con la seguridad de estar siendo guiado.

• Cada vivencia está llena de optimismo, fealdad e infunde en el corazón del lector la inspiración para ver la vida con entusiasmo.

• Al final el lector quedará con la sensación de haberse amado y llamado a vivir feliz en este mundo, sin importar las circunstancias que actualmente esté atravesando.



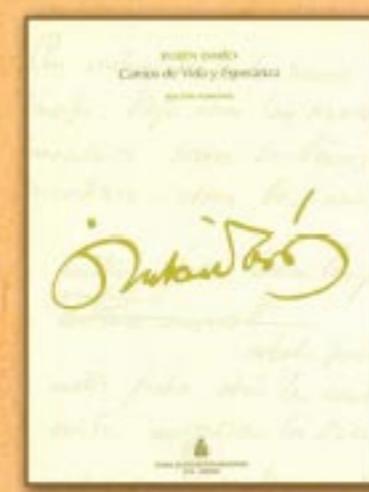
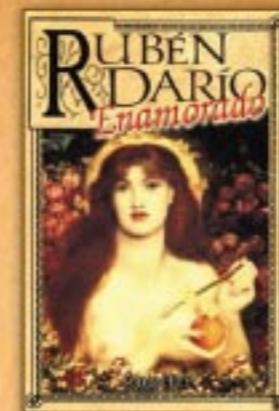
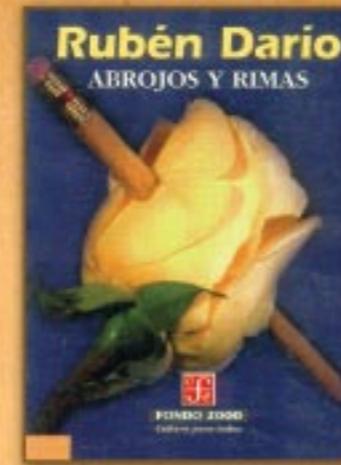
ORDENE SU LIBRO HOY! EN WWW.TITOLAGOS.COM
TEL: 626.789.8909

SÍGUENOS Y VEA TODOS LOS COMENTARIOS EN



www.RubenDario.org

SE UNE A LA CELEBRACIÓN DEL CENTENARIO DE SU MUERTE (1916-2016)



Selected Poems
of Rubén Darío

A Bilingual Anthology

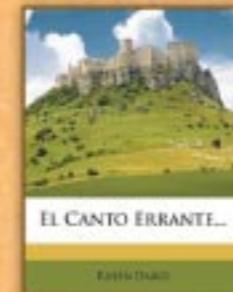


Edited, Translated, and with an Introduction by
Alberto Acereda and Will Derusha

CLÁSICOS HISPÁNICOS EDOSNE



Edición de
Miguel Ángel García



Rubén Darío

Biografía Completa y Cronológica, Artículos Nacionales e Internacionales, Libros de y sobre Rubén Darío, Poemas, Documentos, Galería de Fotos (de Rubén Darío, Monumentos, Bustos, Parques y Más), Dibujos, Billetes, Monedas y Sellos Conmemorativos, Videos de su Vida y Declamaciones de su obra Literaria, y Más, Mucho Más...